



PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE LE 15 FÉVRIER 2021 À 16 H 35, À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE MEETING OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL (GC) OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD BY VIDEOCONFERENCE ON FEBRUARY 15, 2021 AT 4:35 P.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Président / Chair	Marina Brzeski
Mairesse / Mayor	Christina M. Smith
Conseillers / Councillors	Anitra Bostock Conrad Peart Jeff J. Shamie Philip A. Cutler Mary Gallery Kathleen Kez Cynthia Lulham
Administration	Elisa Gaetano, Directrice générale suppléante et Directrice de l'ingénierie / Acting Director General and Director of Engineering Duncan Campbell, Observer Bruce St. Louis, Observer Andrew Brownstein, Directeur des Services juridiques et greffier / Director of Legal Services and City Clerk
Également présent / Also in attendance	Jean Marie Mande Tine, préposé à la rédaction /Recording Secretary

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions et tout point de vue consensuel exprimés aux présentes sont ceux des participants, en leur capacité individuelle. De ce fait, ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments, opinions and any consensus views reflected herein are those of the participants in their individual capacity. As such, they are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or a by-law.

ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL

GENERAL COMMITTEE AGENDA

Adoption de l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 15 février 2021

Adoption of the General Committee Agenda of February 15, 2021

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 15 février 2021 soit adopté avec les ajustements suivants :

It was agreed that the agenda of the General Committee of Council meeting of February 15, 2021, be adopted with the following adjustments:

- Parc Westmount
- Retrait du point 6 – Stationnement (contraventions) au Village Victoria et sur l'avenue Greene.

- Westmount Park
- Removal of item 6 – Parking (tickets) in Victoria Village and Greene Avenue.

LES INSTALLATIONS D'ACTIVITÉS HIVERNALES À WESTMOUNT 2021/2022

2021/2022 WINTER ACTIVITY INSTALLATIONS IN WESTMOUNT

Robert Talarico, directeur des Travaux publics, Julie Mandeville, directrice des Finances et trésorière, Greg McBain, directeur de la Sécurité publique et David Lapointe, directeur des Sports et loisirs, se joignent à la réunion à 16 h 35.

Robert Talarico, Director of Public Works, Julie Mandeville, Director of Finance and Treasurer, Greg McBain, Director of Public Safety, and David Lapointe, Director of Sports and Recreation, joined the meeting at 4:35 p.m.

Le directeur Talarico présente les différentes installations relatives aux nouvelles activités offertes à Westmount pour la saison hivernale ainsi que les coûts liés auxdites installations. Il recommande de continuer à offrir ces activités pour la prochaine saison hivernale en maintenant :

Director Talarico presented the different installations for the new activities offered in Westmount for the winter season as well as the costs related to these installations. He recommended continuing to offer these activities next winter season by maintaining:

- L'installation et la location de la patinoire réfrigérée dans le parc Westmount jusqu'à ce que l'emplacement et la taille définitifs de la patinoire soient déterminés dans le cadre du projet de restauration du parc;
- La piste de toboggan dans le parc King George;
- Les pistes de ski de fond sur les terrains d'athlétisme de Westmount et dans le parc King George.

- The installation and rental of the refrigerated ice rink in Westmount Park until the final location and size of the rink is determined as part of the restoration project for the park;
- The toboggan run in King George Park;
- The cross-country ski tracks at the Westmount Athletic Grounds and in King George Park.

Les membres du comité plénier discutent du sujet et expriment leur adhésion aux recommandations du directeur Talarico avec des réserves concernant l'emplacement de la patinoire extérieure.

GC members discussed the topic and expressed their support for the recommendations of Director Talarico with concerns about the location of the outdoor rink.

- **Il est convenu** que la patinoire réfrigérée extérieure, la piste de toboggan et les pistes de ski de fond soient également offertes l'hiver prochain.
- **Il est convenu** que des options concernant l'emplacement de la patinoire extérieure soient soumises lors d'une prochaine réunion du comité plénier.
- **It was agreed** that the outdoor refrigerated skating rink, the toboggan run, and cross-country ski trails be offered next winter as well.
- **It was agreed** that options for the location of the outdoor rink be submitted at an upcoming GC meeting.

Robert Talarico, directeur des Travaux publics, Julie Mandeville, directrice des Finances et trésorière, Greg McBain, directeur de la Sécurité publique et David Lapointe, directeur des Sports et loisirs, quittent la réunion à 16 h 50.

Robert Talarico, Director of Public Works, Julie Mandeville, Director of Finance and Treasurer, Greg McBain, Director of Public Safety, and David Lapointe, Director of Sports and Recreation, left the meeting at 4:50 p.m.

AFFAIRES NOUVELLES: PARC WESTMOUNT

NEW BUSINESS: WESTMOUNT PARK

La conseillère Lulham mentionne le sondage sur les concepts d'aménagement proposé par la firme Stantec dans le cadre du projet de revitalisation du parc Westmount. Elle indique qu'une rencontre avec Stantec est nécessaire pour faire avancer la consultation.

Councillor Lulham mentioned the survey on design concepts proposed by Stantec as part of the Westmount Park revitalization project. She noted that a meeting with Stantec is required to develop the consultation moving forward.

Des points confidentiels sont discutés.

Confidential items were discussed.

La réunion est ajournée à 17 h 30, heure à laquelle le conseil tient sa séance ordinaire. La réunion reprend à 18 h 17.

The meeting was adjourned at 5:30 p.m., at which point Council held its regular sitting. The meeting was reconvened at 6:17 p.m.

Des points confidentiels sont discutés.

Confidential items were discussed.

RÉSUMÉ DES RÉSULTATS DU SONDAGE IMAGINE WESTMOUNT 2040

IMAGINE WESTMOUNT 2040 SURVEY RESULTS SUMMARY

Michel Larue, directeur de l'Aménagement urbain, Élisabeth Simard, chargée de communication– Aménagement urbain, et Isaac Gauthier, de Transfert

Michel Larue, Director of Urban Planning, Élisabeth Simard, Communication Officer – Urban Planning, and Isaac Gauthier, from Transfert Environnement et Société, joined the meeting at 6:36 p.m.

Environnement et Société, se joignent à la réunion à 18 h 36.

Isaac Gauthier, de Transfert Environnement et Société, et Élisabeth Simard, chargée de communication – Aménagement urbain, présentent un résumé des résultats du sondage sur le projet Imagine Westmount 2040.

Le sondage a été mené pendant un (1) mois. Au total, 689 répondants se sont inscrits et 424 ont complété le sondage, soit 2 % de la population totale. 85 % des répondants sont des résidents de Westmount, les autres travaillent dans les limites territoriales de la ville. 70 % des répondants se disent satisfaits ou très satisfaits du sondage.

Il est mentionné que, globalement, les répondants sont satisfaits des services offerts par la Ville. Toutefois, des améliorations sont demandées, entre autres, en matière de lutte aux changements climatiques, d'accessibilité et de diversité, de réparation et d'entretien des infrastructures existantes.

Les membres du comité plénier discutent des résultats du sondage avec un intérêt particulier pour le secteur commercial. Ils soulignent l'importance de cette consultation publique puisqu'elle permet d'avoir une idée claire sur l'opinion des résidents. Ils expriment leur désir de voir davantage de sondages avec des vidéos.

Michel Larue, directeur de l'Aménagement urbain, Élisabeth Simard, chargée de communication – Aménagement urbain, et Isaac Gauthier, de Transfert Environnement et Société, quittent la réunion à 19 h 28.

COVID-19 DISCUSSION

La directrice générale substitut Gaetano fait le point sur la COVID-19. Elle mentionne les Services des travaux publics et de la sécurité publique présenteront le plan des corridors sanitaires pour

Isaac Gauthier, from *Transfert Environnement et Société*, and Élisabeth Simard, Communication Officer – Urban Planning, presented a summary of the results of the survey on the Imagine Westmount 2040 project.

The survey lasted for a period of one month. A total of 689 respondents registered and 424 completed the survey, representing 2% of the total population. 85% of respondents were residents of Westmount, with the remaining respondents working within the City's territorial limits. 70% of respondents say they are satisfied or very satisfied with the survey.

It was mentioned that, overall, respondents are satisfied with the City's services. However, improvements are requested on aspects such as climate change, accessibility and diversity, and the repair and maintenance of existing infrastructure.

GC members discussed the results of the survey with a particular interest in the commercial area. They emphasized the importance of this public consultation as it provides a clear idea of residents' opinions. They expressed their desire for the City to make more use of the video footage taken with a drone used in survey.

Michel Larue, Director of Urban Planning, Élisabeth Simard, Communication Officer – Urban Planning, and Isaac Gauthier, from Transfert Environnement et Société, left the meeting at 7:28 p.m.

COVID-19 DISCUSSION

The Acting Director General provided an update on COVID-19. She mentioned that the Public Works and Public Security Departments will be presenting the 2021 plan for the sanitary corridors

2021 à la prochaine réunion du comité consultatif sur les transports (CCT).

at the next Transportation Advisory Committee (TAC) meeting.

La mairesse Smith partage des informations concernant sa rencontre avec la ministre Chantal Rouleau et quelques membres de l'équipe de santé publique de Montréal. Elle mentionne que la Ville rendra disponible le Victoria Hall comme site de vaccination. Elle ajoute que la vaccination se fait, pour l'instant, à l'aréna Bill-Durnan de l'arrondissement Côte-des-neiges-Notre-Dame-de-Grâce et au carré Decarie.

Mayor Smith shared information concerning her meeting with Minister Chantal Rouleau and members of the Montreal Public Health team. She mentioned that the City will make Victoria Hall available as a vaccination site. She added that for the moment vaccinations are being carried out at the Bill-Durnan arena in the *Côte-des-neiges-Notre-Dame-de-Grâce* borough and at the Decarie Square.

ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL (suite)

GENERAL COMMITTEE AGENDA (continued)

Confirmation du procès-verbal de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 1^{er} février 2021

Confirmation of minutes of the meeting of the General Committee held on February 1, 2021

Le procès-verbal de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 1^{er} février 2021 est approuvé avec des corrections.

The minutes of the General Committee of Council meeting held on February 1, 2021 were approved with corrections.

Affaires découlant du procès-verbal de la réunion tenue le 1^{er} février 2021

Business arising from minutes of February 1, 2021

Le conseiller Peart fait part de ses rencontres avec les résidents sur Zoom.

Councillor Peart reported on his meetings with residents on Zoom.

RAPPORT DE SYNTHÈSE SUR L'AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION SUMMARY REPORT

La mairesse annonce qu'elle participera à une réunion la semaine prochaine et donnera de plus amples informations à la prochaine réunion du comité plénier.

The Mayor announced that she will attend a meeting next week and will provide more information at the next GC meeting.

LES HORAIRES DES RÉUNIONS

MEETING SCHEDULES

Il est mentionné que le Comité consultatif des transports (CCT) se réunira le lendemain et le Comité consultatif de l'urbanisme (CCU) la semaine prochaine.

It was mentioned that the Transport Advisory Committee (TAC) will meet the following day and the Planning Advisory Committee (PAC) will meet next week.

DIVERS

Les membres du comité plénier discutent des demandes de démolition et soulignent l'importance de bien communiquer sur le sujet.

Il est suggéré que le directeur Larue et la Division des communications préparent un plan de communication sur la procédure de démolition

Il a été proposé que la Ville aide l'association des commerçants à faire sa promotion et à augmenter le nombre de ses membres. Le bureau du directeur général assurera le suivi de cette proposition.

La réunion prend fin à 20 h 25.

VARIA

GC members discussed the demolition applications and emphasized the importance of good communication on the subject.

It was suggested that Director Larue and the Communication Division prepare a communication plan on the demolition procedure.

It was proposed that the City assist the merchants' association in their promotion and increasing their membership. The Director General's office will follow up on this proposal.

The meeting ended at 8:25 p.m.

Marina Brzeski
Maire suppléant / Acting Mayor

Andrew Brownstein
Directeur des Services juridiques
et greffier de la Ville /
Director of Legal Services and City Clerk